

## Escale gourmande



# La Vie de Château ! The Castle life !

HÔTEL 4\* TRÈS BONNE TABLE SPA SPORTS & LOISIRS  
FINE FOOD, SPA, SPORTS AND LEISURE



Un jardin secret, une cachette intime au pied des Alpes, le Château de la Tour du Puits rebâti au 18<sup>e</sup> siècle au cœur d'un domaine de sept hectares de parc, de vergers, de jardins, de fleurs, de silence, d'authenticité, d'art de vivre, semble retiré du monde.

*A secret garden, hidden at the foot of the Alps, the Tour du Puits Castle, rebuilt in the 18<sup>th</sup> century in the heart of seven hectares of wooded grounds, orchards, gardens and flowers in a haven of silence and art of living, seems withdrawn from the world.*

Menu du marché : 25 €  
Carte et menus à partir de 38 €



## Exclusif !

Fantastique, d'un coup de pale, nous vous poserons, l'hiver sur un domaine skiable ou en Italie pour du grand ski sur glacier, l'été au départ du Golf de votre choix.

*It is beyond belief, with a spin of the blades we will set you down in winter at the ski resort or in Italy for glacier skiing, and in the summer at the first hole of the golf course of your choice.*



HELISKI

HELIGOLF

# HELIJET

Compagnie Aérienne Hélicoptère & Jet  
Helicopter & Jet Air Company

- Vols d'affaires et privés toutes destinations / Business and private flights to all destinations
- Connexion hélicoptère aéroports stations / Helicopter connections to airports and resorts
- Transport de fret / Freight transport
- Vols panoramiques / Sightseeing flights tours
- Hélisti / Héli-skiing
- Héligolf / Héli-golf
- Travaux aériens photo film repérage surveillance / Aerial works, photos, films, renting, surveillance.
- Ecole de pilotage / Flight skool
- Achat vente gestion d'avions & hélicoptères / Purchase sale and management of planes and helicopters

**20 ans d'expérience pour votre sécurité**  
20 years of experience for your safety.

# HELIJET



## Vols panoramiques Sightseeing flights tours

### Renseignements et réservations

#### HELIJET

Aéroport Chambéry Aix  
73420 Viviers du Lac  
Tel 33 (0)4 79 54 46 30  
Fax 33 (0)4 79 09 77 50

#### HELIJET

108 Route des Iles - BP 64  
73212 Aime cedex  
Tel 33 (0)4 79 55 69 73  
Fax 33 (0)4 79 09 77 50

#### Château de la Tour du Puits

73800 Coise Saint Jean  
Tel 33 (0)4 79 28 88 00  
Fax 33 (0)4 79 28 88 01

**www.helijet.fr - info@helijet.fr**

Certificat de transporteur aérien n° F-CE 004  
SIRET 352 778 823 000 26 - RC Chambéry B 352 778 823 - APE 622Z

Château de la Tour du Puits - 73800 COISE SAINT JEAN  
Tel 33 (0)479 28 88 00 - Fax 33 (0)479 28 88 01  
info@chateaupuit.fr - www.chateaupuit.fr

## Depuis / from Aéroport de Chambéry / Aix-les-Bains

Prix par passager tous sièges occupés / Price par passenger all seats taken.

**Baptême autour du Lac du Bourget** 9 min 45,00 €

Le Port d'Aix les bains, Brison, Traversée du Lac, Abbaye de Hautecombe, La Chapelle du Mont du Chat, Le Bourget du Lac.

**Découverte du Lac du Bourget** 19 min 95,00 €

Le Port d'Aix les Bains, Brison, La Chambotte, Chatillon, Chindrieux, Abbaye de Hautecombe, La Chapelle du Mont du Chat, Bourdeau, Le Bourget du Lac.

**Lac d'Annecy** 27 min 135,00 €

Le Revard, Duingt, Château de Ruphy, Lac et Ville d'Annecy, Gorges du Fier, Château de Montrottier,

**Lac d'Aiguebelette et Chartreuse** 27 min 135,00 €

Col de l'Épine, Lac d'Aiguebelette, Pas du frou, La Chartreuse, Cirque de saint Mème, Col du Granier

**Massif des Bauges** 27 min 135,00 €

Pont de l'Abime, les Tours Saint Jacques, Vallée du Chéran, le Comombier d'Aillon, Col du Frêne, la Galopaz, le Margériaz, la Croix du Nivolet.

**Massif de la Chartreuse** 27 min 135,00 €

Col du Granier, Vallée d'Entremont, le Grand Som, le dent de Crolles, la Crête des Lances de Malissard, Col de l'Alpette, la croix et la falaise nord du Granier, vue sur le Lac du Bourget.

**Chaîne des Belledonnes** 40 min 200,00 €

Face nord et croix du Mont Granier, les balcons de Chartreuse, les sept Laux, Pic de le Belle Etoile, Bec d'Arguille, Put Gris, Pic du Frêne, traversée de la Combe de savoie, Croix du Nivolet.

**Deux lacs Annecy et Le Bourget** 45 min 225,00 €

Croix du Nivollet, La féclaz, Le recard, Col de Leschaux, Lac d'Annecy, La Chambotte, plongée sur le Lac du Bourget, Abbaye d'Hautecombe.

**Trois Lacs Aiguebelette, Annecy, Le Bourget** 50 min 250,00 €

Col de l'Épine, Lac d'Aiguebelette, Pas du frou, La Chartreuse, Cirque de saint Mème, Col du Granier, Le Revard, Duingt, Château de Ruphy, Lac et Ville d'Annecy, Gorges du Fier, Château de Montrottier, Rumilly, Chatillon, Lac du Bourget, Abbaye de Hautecombe, Le port d'Aix les bains.

**Mont-Blanc, Toit de l'Europe** 58 min 290,00 €

Albertville, Les saisies, Col du Joly, Glacier de Tré la Tête, Refuge des Conscrits, Col infranchissable, Dôme du Gôûter, Aiguille du Gôûter, Refuge Vallot, Sommet du Mont Blanc ( par excellentes conditions météorologiques ), Mont Maudit, Mont Blanc du Tacul, Col du Midi, Refuge des Cosmiques, Aiguille du Midi, Vallée Blanche, Mer de glace, Refuge du Requin, Le Christ, Aiguille du Géant, les Grandes Jorasses, Glacier de Leschaud, Glacier de Talèfre, Refuge du Couvercle, Aiguille Verte, Les Droites, Mont Dolent, Glacier d'Argentières, Glacier du Tour, Refuge Albert 1<sup>er</sup>, les Grands Montets, les Drus, Montanvers, Chamonix, Glacier des Bossons, Refuge des Grands Mulets, le Nid d'Aigle. **Epoustouflant !**

## Depuis / from le Château de la Tour du Puits

Prix par passager tous sièges occupés / Price par passenger all seats taken.

**Baptême en Val Coisin** 9 min 45,00 €

Château de Rubaud, les Tours Montmayeur, Château de Miolans où fut emprisonné le Marquis de Sade.

**Vallée des Bauges** 19 min 95,00 €

Col du Frêne, Mont Colombier, les Tours saint Jacques, Pont de l'Abime, Le revard, vue sur le Lac du Bourget, Lac de La Thuile.

**Lac d'Annecy** 27 min 135,00 €

Col du Frêne, Vallée des Bauges, Col de Cherel, Doussard, Château de Duingt, Talloires, Château de Menthon Saint Bernard, Col de Leschaud, Mont Colombier.

**Lac du Bourget** 27 min 135,00 €

Lac de La Thuile, Croix du Nivollet, les crêtes du Revard, Aix les bains, La Chambotte, plongée sur le lac, Abbaye de Hautecombe, Dent du Chat, Col de l'Épine, vue sur le lac d'Aiguebelette, Col du Granier.

**Deux lacs Annecy et Le Bourget** 45 min 225,00 €

Col du Frêne, Vallée des Bauges, Col de Cherel, Doussard, Lac d'Annecy, Château de Duingt, Talloires, Château de Menthon Saint Bernard, Col de Leschaud, les Tours Saint Jacques, Pont de l'Abime, La Chambotte, plongée sur le Lac du Bourget, Abbaye de Hautecombe, Dent du Chat, Col de l'Épine, vue sur le Lac d'Aiguebelette, Col du Granier.

**Massif de la Chartreuse** 27 min 135,00 €

Les crêtes de l'Alpette, les Rochers de Bellefond, Dent de crolles, Col du Coq, Saint Pierre de Chartreuse, le Grand Som, Col de Bonivant, Saint Pierre d'Entremont, Col de l'Alpette, Mont Granier, Col du Granier, Montmélian.

**Chaîne des Belledonnes** 27 min 135,00 €

Pointe de Rognier, Les Grands Moulins, Pic du Frêne, Puy Gris, Col du Glandon et Col de la Croix de Fer, Lac de Grand' Maison, Les Sept Laux, Vallée du Breda, Fond de France, Allevard, La Rochette.

**Deux Vallée Tarentaise et Maurienne** 50 min 250,00 €

Col de Bas-Mont, Vallée de Tarentaise, Les Avanchers, Valmorel, Vallée des Belleville, Les Allues, Méribel, Courchevel, La Plagne, Peisey, Les Arcs, Ste Foy, Le Monal Village classé, Barrage de Tignes, Val d'Isère, Col de l'Iseran, Bonneval, la Haute Maurienne, Bessans, Lac du Mont Cenis, Modane, Vallée de Maurienne, Pointe de Rognier, Vallée des Huiles.

**Mont-Blanc, Toit de l'Europe** 58 min 290,00 €

Albertville, Les saisies, Col du Joly, Glacier de Tré la Tête, Refuge des Conscrits, Col infranchissable, Dôme du Gôûter, Aiguille du Gôûter, Refuge Vallot, Sommet du Mont Blanc ( par excellentes conditions météorologiques ), Mont Maudit, Mont Blanc du Tacul, Col du Midi, Refuge des Cosmiques, Aiguille du Midi, Vallée Blanche, Mer de glace, Refuge du Requin, Le Christ, Aiguille du Géant, les Grandes Jorasses, Glacier de Leschaud, Glacier de Talèfre, Refuge du Couvercle, Aiguille Verte, Les Droites, Mont Dolent, Glacier d'Argentières, Glacier du Tour, Refuge Albert 1<sup>er</sup>, les Grands Montets, les Drus, Montanvers, Chamonix, Glacier des Bossons, Refuge des Grands Mulets, le Nid d'Aigle. **Epoustouflant !**

## Depuis / from Aime ou La Plagne

Prix par passager tous sièges occupés / Price par passenger all seats taken.

**Baptême en Haute Tarentaise** 9 min 45,00 €

L'énvers : la piste Olympique de Bobsleigh, domaine de La Plagne ou L'Adrait : Clin d'œil à la Pierra Menta.

**Paradiski** 19 min 95,00 €

La piste Olympique de Bobsleigh, domaine de La Plagne, Face Nord du Glacier de Bellecôte, Peisey Valandry, Les Arcs

**Circuit en Haute Tarentaise** 27 min 135,00 €

La piste Olympique de Bobsleigh, domaine de La Plagne, Face Nord du Glacier de Bellecôte, Vallée des Lanches, le Lac de La Plagne, Notre dame des Vernettes, Les Arcs, Barrage de Tignes, Val d'Isère, Le Monal, La Rosière, le Versant du Soleil.

**Circuit des Stations** 50 min 250,00 €

Val Thorens, Méribel, La Tania, Courchevel, Pralognan, Champagny, Champagny le Haut, Col du Palais, Tignes, Val d'Isère, Le Monal village classé, Ste Foy, La Rosière.

**Escapade en Italie** 58 min 290,00 €

Testa del Ruitor, Valgrisenche, Aosta, Courmayeur, face Nord du Mont Blanc, Col du Petit Saint Bernard.

**Mont Blanc Toit de l'Europe** **Circuit court** 29 min 145,00 €  
**Circuit long** 58 min 290,00 €

Les Chapieux, Refuge Robert Blanc, l'Aiguille des Glaciers, Les Contamines, Glacier de Tré La Tête, Refuge des Conscrits, Col infranchissable, Dôme du Gôûter, Aiguille du Gôûter, Refuge Vallot, Sommet du Mont Blanc ( par excellentes conditions météorologiques ), Mont Maudit, Mont Blanc du Tacul, Col du Midi, Refuge des Cosmiques, Aiguille du Midi, Vallée Blanche, Mer de glace, Refuge du Requin, Le Christ, Aiguille du Géant, les Grandes Jorasses, Glacier de Leschaud, Glacier de Talèfre, Refuge du Couvercle, Aiguille Verte, Les Droites, Mont Dolent, Glacier d'Argentières, Glacier du Tour, Refuge Albert 1<sup>er</sup>, les Grands Montets, les Drus, Montanvers, Chamonix, Glacier des Bossons, Refuge des Grands Mulets, le Nid d'Aigle. **Epoustouflant !**

**Vols possibles au départ de votre station avec supplément de prix et autres itinéraires sur demande.**

Conditions générales de vente / General terms and conditions of sale

Nos prix sont établis par passager tous sièges occupés en hélicoptère de 3 à 6 passagers. Nous enregistrons les réservations quelque soit le nombre de passagers, nous complétons avec d'autres passagers et planifions le vol à la date et heure convenant à tous les passagers. Nos vols sont reportés en cas de mauvaises conditions météorologiques ou en cas de problème technique ou en cas d'annulation par certains passagers. Le délai d'annulation par nos passagers est au minimum de 03H00 ; en cas d'annulation dans un délai inférieur à 03H00, le prix est dû et le vol perdu si nous devons effectuer le vol pour les autres passagers. Nos prix sont révisibles sans préavis et payables à la réservation en espèces, chèque français ou carte bancaire Visa ou Mastercard, American express, Diners. Les temps de vol et trajets indiqués sont approximatifs.

*Our prices are per passenger and are calculated on the basis of all seats being occupied. We register booking whatever the number of passengers, we supplement with other passengers and plan the flight at a time suitable to all passengers. Our flights are cancelled in case of bad weather conditions, technical problems or cancellation by some passengers. Passengers must cancel at least 3 hours before the flight. If a passenger cancels less than 3 hours before a flight, the cost must be paid and the flight is lost. Our prices are subject to change without notice and payment must be made at the moment of booking in cash, French cheque or by Visa, Mastercard, American Express, Diners. Flight times and itineraries are approximate.*